



XF 780 KB

Bedienungsanleitung

BEWEGLICHER LAUTSPRECHER mit Bluetooth/MP3-USB-Micro-SD player/Disco-Licht

BT
BLUETOOTH

USB
MICRO SD
READER

LINE IN

MOVING
DISCO
LIGHT

TWS

110W
MAX



GEBRAUCHSHINWEISE

Wenn Sie längere Zeit mit hoher Lautstärke hören, kann dies Ihr Gehör schädigen. Dieses Gerät ist ein hochpräzises elektronisches Instrument. Vermeiden Sie es daher in den folgenden Fällen:

- In der Nähe von Magnetfeldern.
- In der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen und Öfen.
- An sehr feuchten Orten wie Badezimmern, Schwimmbädern usw.
- An sehr staubigen Orten.
- An Orten, die starken Vibrationen ausgesetzt sind.
- Bringen Sie Ihr Ohr während der Einstell- und Lautstärkeregelungsphase nicht in die Nähe des Lautsprechers, insbesondere um die Lautstärke in der Zündphase auf ein Minimum zu beschränken.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass an den Seiten immer genügend Platz für die freie Luftzirkulation vorhanden ist (mindestens 5cm).
- Wenn Flüssigkeiten in das Gerät eindringen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und bringen Sie das Gerät zum nächsten autorisierten TREVI-Servicecenter.
- Überprüfen Sie vor dem Aufladen des Geräts immer, ob die Strom- und Verbindungskabel korrekt installiert sind.
- Auf das Gerät dürfen keine offenen Flammenquellen wie brennende Kerzen gestellt werden.
- Das Gerät darf keinem tropfenden oder spritzenden Wasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät gestellt werden.
- Überprüfen Sie vor dem Einschalten des Geräts immer, ob das Netzkabel und das Verbindungskabel richtig installiert sind.
- Das Netzteil muss an eine Steckdose in der Nähe des Geräts angeschlossen und leicht zugänglich sein.
- Wenn Sie am Gerät oder am Netzteil übermäßige Hitze bemerken, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Hauptsteckdose.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

PFLEGE UND WARTUNG

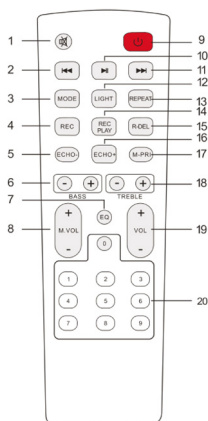
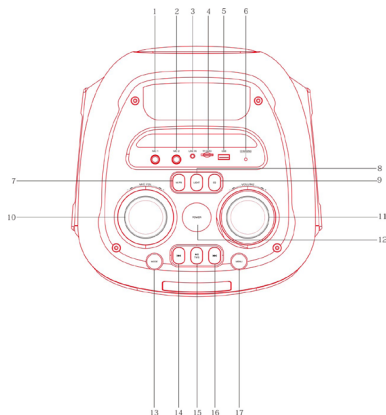
Für die Reinigung wird die VeSKIP-endung eines leicht angefeuchteten, weichen Tuchs empfohlen. Der Einsatz von Lösungsmitteln oder scheuernden Substanzen sollte vermieden werden.

WICHTIG

Der fachgerechte Bau dieses Geräts gewährleistet langfristig einen einwandfreien Betrieb. Sollten dennoch Betriebsstörungen auftreten, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene autorisierte Kundendienststelle.

TREVI verfolgt eine Politik ständiger Forschung und Weiterentwicklung. Die Produkte können daher andere als die beschriebenen Eigenschaften aufweisen.

BEFEHLE BESCHREIBUNG



EINHEITSBEFEHLE

1. Mic 1-Eingang
2. Mic 2-Eingang
3. LINE IN-Buchse (3,5 mm)
4. Micro-SD-Speichersteckplatz
5. USB-Buchse
6. LED-Ladeanzeige
7. M.PRI-Taste, Mikrofonpriorität
8. LIGHT-Taste (LED-Disco-Lichteffekte)
9. EQ-Taste, Audio-Entzerrung

10. MIC. VOL, Einstellung der Mikrofonlautstärke
11. Lautstärkeregelung
12. POWER-Taste, ein/aus
13. MODE-Taste
14. Schlüssel ◀◀, vorher
15. ▶ || -Taste, Wiedergabe/Pause + langes Drücken für TWS-Funktion
16. Schlüssel ▶▶, weiter
17. MENÜ-Taste

FERNBEDIENUNGSBEFEHLE

1. MUTE-Funktion
2. Taste ◀◀, vorher
3. MODE-Taste
4. REC-Taste
5. ECHO-Taste
6. Tasten zur Einstellung des tiefen Tons
7. EQ-Taste, vordefinierte Entzerrungen
8. Tasten zur Einstellung der Mikrofonlautstärke
9. Power/ Standby-Taste
10. Taste ▶ ||, Wiedergabe/ Pause

11. Schlüssel ▶▶, weiter
12. LIGHT-Taste (LED-Disco-Lichteffekte)
13. REPEAT-Taste
14. REC/ PLAY-Taste
15. REC DEL-Taste
16. ECHO + -Taste
17. M-PRI-Taste, Mikrofonpriorität
18. Hörschlüssel
19. Lautstärkeregelungstasten
20. Direkte numerische Auswahltasten

DIE BATTERIE AUFLADEN

1. Schließen Sie bei ausgeschaltetem Gerät das Stromversorgungskabel an die Buchse (6) des Geräts an. Schließen Sie das Netzteil an eine Netzsteckdose an;
2. Die LED-Anzeige (7) leuchtet rot;
3. Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige (7) grün;
4. Wenn der Akku fast leer ist, blinkt das letzte Segment des Akkusymbols auf dem Display für eine bestimmte Zeit, und das Gerät wechselt automatisch in den Standby-Modus.

Hinweis:

- Für eine gute Akkulaufzeit wird empfohlen, das Gerät während der Ladephase ausgeschaltet zu lassen.

Sofern nicht anders angegeben, gelten die unten beschriebenen Befehle sowohl für das Gerät als auch für die Fernbedienung.

AN/ AUS

- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter POWER (12) und halten Sie ihn 4 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- und auszuschalten.
- Drücken Sie die STANDBY-Taste (9) auf der Fernbedienung, um das Gerät in den Stand-by-Modus zu versetzen; drücken Sie sie erneut, um das Gerät wieder einzuschalten.

VOLUME/ MUTE/ TONE/ ECHO EFFECT

1. Drehen Sie den Lautstärkereger (19), um die Lautstärke des Geräts zu erhöhen/ zu verringern; Drücken Sie die Taste MUTE (1) auf der Fernbedienung, um das Gerät stumm zu schalten, drücken Sie sie erneut, um zum normalen Hören zurückzukehren;
2. Drücken Sie die Taste MENU (11) und drehen Sie den Knopf (15), um die hohen und tiefen Mikrofontöne und den Echoeffekt einzustellen;
3. Mit der EQ-Taste (12) ist es möglich, die Audiodynamik zu ändern, indem Sie aus den voreingestellten auswählen: POP, ROCK, JAZZ, CLASSIC, COUNTRY, FLAT.

EIN/ AUS SPRACHFÜHRUNG

Halten Sie die MODE-Taste (14) am Gerät gedrückt, um die Sprachführung ein-/ auszuschalten.

FUNKBETRIEB

Dieses Gerät ist mit UKW-Radio ausgestattet:

1. Um die gefundenen Radiosender zu scannen und zu speichern, drücken Sie die Taste ▶ II (15) und warten Sie, bis der Scan im gesamten UKW-Band durchgeführt wird. Die gefundenen Radiosender werden automatisch gespeichert.
2. Um von einem im Speicher gespeicherten Radio zu einem anderen zu wechseln, drücken Sie die Tasten ◀◀(14) oder ▶▶(16). Das Display zeigt die P-Speichernummer an, die Sie gerade hören.
3. Um eine manuelle Suche durchzuführen, halten Sie die Tasten ◀◀(14) oder ▶▶(16)

gedrückt. Die Suche stoppt beim ersten gefundenen Radiosender mit gutem Signal.

BLUETOOTH-BETRIEB

PAAREN AN GERÄTEN

1. Stellen Sie den Lautsprecher in der Nähe des zu koppelnden Bluetooth-Geräts auf und schalten Sie das Gerät ein;
2. Drücken Sie die BLUE Taste (13), das blinkende Wort "BLUE" erscheint auf dem Display;
3. Folgen Sie den Anweisungen Ihres externen Geräts, um nach dem Lautsprecher zu suchen;
4. Suchen Sie nach dem Lautsprecher mit dem Namen "XF 780 KB" und geben Sie bei Bedarf die PIN "0000" ein;
5. Nach dem Pairing bleibt das Wort "BLUE" auf dem Display unveränderlich.

Hinweis: Der Bluetooth-Lautsprecher funktioniert jeweils nur mit einer Verbindung. Die Verbindung kann während des normalen Betriebs nicht unterbrochen werden.

Die Nähe von Fernsehgeräten, Neonlampen oder anderen Geräten kann zu Empfangsstörungen führen. Bewegen Sie in diesem Fall das Gerät weg.

STEUERUNGEN IM BLUETOOTH-MODUS VERFÜGBAR

- Starten Sie die Tonwiedergabe von Ihrem Gerät aus.
- Drücken Sie die Taste ⏮ (14), um zum vorherigen Titel zu springen, drücken Sie einmal die Taste ⏭ (16), um zum nächsten Titel zu springen.
- Drücken Sie die Taste ▶ || (15), um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

BEDIENUNG DER TWS-FUNKTION

Der Zwei-Lautsprecher-Modus befindet sich im Bluetooth-Modus, Sie wählen 1pc-Lautsprecher und drücken die Taste ▶ || (15) für 3 Sekunden, um in den TWS-Modus zu gelangen. Dann verbinden Sie Bluetooth mit dem Handy, spielen Musik ab, 2 PC-Lautsprecher können gleichzeitig Musik abspielen.

Drücken Sie die Taste ▶ || (15) für 1pc-Lautsprecher lang, um die Verbindung zu trennen. Der Lautsprecher stellt eine Verbindung zu Ihren Bluetooth-Geräten her, was bedeutet, dass es sich um einen Host-Lautsprecher handelt. Der andere Sprecher ist der Assistenzsprecher.

MICRO SD CARD/ USB

1. Stecken Sie eine Micro-SD-Karte in den Steckplatz (4) oder einen USB-Stick in die Buchse (5) und schalten Sie das Gerät ein;
2. Die Wiedergabe startet automatisch. Andernfalls drücken Sie mehrmals die MODE-Taste (14), bis USB oder TF im Display angezeigt wird;
3. Drücken Sie einmal die Taste ⏮ (14), um zum vorherigen Titel zu gelangen. Drücken Sie einmal die Taste ⏭ (16), um zum nächsten Titel zu gelangen;

4. Drücken Sie die Taste ► II (15), um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen;
5. Halten Sie die Taste ◀◀ (14) oder die Taste ▶▶ (16) gedrückt, um das Lied schnell vor- oder zurückzuspulen, lassen Sie die Taste los, um zum normalen Hören zurückzukehren;
6. Mit der Taste REPEAT (13) auf der Fernbedienung kann die Titelwiederholungsfunktion aktiviert werden (ONE= wiederholt den einzelnen Titel, ALL= wiederholt alle vorhandenen Titel);
7. Verwenden Sie die Zifferntasten auf der Fernbedienung (20), um die Songnummer auszuwählen.

LINE-IN

1. Schließen Sie ein Gerät mit Audioausgang über ein 3,5-mm-Klinkenkabel an den Eingang LINE IN (3) an und drücken Sie mehrmals die Taste MODE (14), bis das Wort "LINE" auf dem Display angezeigt wird;
2. Stellen Sie das externe Gerät über Ihre Steuerelemente ein.

DISCO-LICHT

Um die Disco-Light-Effekte zu ändern, drücken Sie mehrmals die LIGHT-Taste (12), die verschiedenen Lichteffekte werden auf dem Display mit den Nummern unterschieden.

VERWENDUNG DES MIKROFONS

1. Schließen Sie das mitgelieferte Mikrofon an die Buchse MIC1 (1) oder MIC2 (2) an;
2. Stellen Sie die Lautstärke mit dem Befehl (15) und für den ECHO-Effekt des Mikrofons mit den Tasten ECHO - (5) und ECHO + (16) ein;

AUFNAHMETUNKTION

Es ist möglich, nur die Sprache des Mikrofons auf einem microSD/ USB-Speicher aufzuzeichnen:

1. Stecken Sie einen microSD-Speicher oder einen USB-Speicher in die entsprechenden Eingänge;
2. Drücken Sie die Taste REC-Taste (4), um die Aufnahme zu starten. REC erscheint auf dem Display, gefolgt von der Startzeit der Aufnahme;
3. Drücken Sie die REC/ PLAY-Taste (14), um die gerade aufgenommene Aufnahme anzuhören;
4. Drücken Sie die Taste R-DEL (15), um die gerade aufgenommene Aufnahme abzubrechen.

Hinweis: Wenn Sie vom Mikrofon aufnehmen, ist es plausibel, dass die Aufnahme Hintergrundgeräusche enthält.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

| | |
|---|----------------------------------|
| Gesamtleistung: | 110W |
| Maximale Bluetooth-Sendeleistung: | 0,8 mW |
| Bluetooth-Übertragungsfrequenz: | 2,4 GHz |
| Stromversorgung: | 230V~ 50Hz |
| | 7,4V --- 3600 mA Lithiumbatterie |
| Abmessungen: | 300 (L) x 300 (T) x 640 (H) mm |
| Gewicht: | 6,8 kg |

**INFORMATIONEN ZUR ENTFERNUNG UND
ENTSORGUNG VON BATTERIEN**

Achtung: Der Entnahme- und Entsorgungsvorgang ist ausschließlich spezialisiertem Fachpersonal vorbehalten!

1. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das obere Bedienfeld befestigt ist;
2. Entfernen Sie das Bedienfeld;
3. Suchen Sie den Akku und entfernen Sie ihn aus dem Fach.

Unabhängig von der Art der verbrauchten Batterie darf sie nicht in den Hausmüll, ins Feuer oder ins Wasser geworfen werden. Jede Art von verbrauchter Batterie muss recycelt oder in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden.

**HINWEISE FÜR DEN KORREKTEN GEBRAUCH DER
AUFLADBAREN BATTERIE**

- Laden Sie den Akku bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5°C und 35°C auf.
- Laden Sie nicht mehr als die angemessene Zeit auf, um die Gefahr von Überhitzung und Platzen zu vermeiden.
- Das Aufladen des Akkus über einen geeigneten Zeitraum oder eine längere Inaktivität kann die Akkulaufzeit verkürzen.
- Wiederaufladbare Batterien unterliegen einem Verschleiß und ihre Leistung nimmt allmählich ab.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, verwenden Sie ihn, wenn er vollständig geladen ist, bis er vollständig entladen ist, und laden Sie ihn dann vollständig auf, bevor Sie ihn erneut verwenden. Das Aufladen eines nicht vollständig verbrauchten Akkus führt zu einer verkürzten Dauer. Wiederholen Sie in diesem Fall den vollständigen Lade-/Entladezyklus mehrmals.
- Vermeiden Sie das Aufladen des Akkus über die ganze Nacht.

**Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.**

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf.

Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben.

Die getrennte Müllsammmlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung.

Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.